

# СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА  
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 114 (7875) | Чацвер, 22 чэрвеня 1944 г. | Цана 20 к.

**... Совецкі народ апракiнуў усе разлікі ворага на нетрываласць савецкага ладу. Савецкая дзяржава, аснованая на непарушным брацкім садружастве народаў, у ходзе вайны ўзмацнела і ўмацавалася, а фашысцкая дзяржава, аснованая на прыгнечанні народаў, не вытрымала выпрабаванняў вайны і стаіць перад немiнучай катастрофай.**

Совiнформбюро.

## ТРИ ГОДЫ АЙЧЫННАЙ ВАЙНЫ СОВЕЦКАГО САЮЗА (ВАЕННЫЯ І ПАЛІТЫЧНЫЯ ВЫНІКІ)

Сёння споўнілася тры год з дня злазейскага нападу разбойніцкіх нямецка-фашысцкіх банд на Савецкі Саюз. Тры год савецкі народ мужна вядзе Айчынную вайну супроць паглых захопнікаў. Народы нашай краіны з першых дзён вайны аднадушна ўзяліся на абарону сваёй Айчыны. Чырвоная Армія ў цяжкіх крывепалітных баях на фронце ў тры тысячы кіламетраў стрымлівала імгальную, асашчопную навейшую ваенную тэхніку, нямецка-фашысцкую армію, паносіла ёй велізарныя страты ў людзях і ўзбраенні. Ваенная фашысцкая машына, якая агнём і мечам прайшла па гарадах і сёлах дзесяці еўрапейскіх краін, у баях супроць нашай арміі дала асечку.

Ужо ў першы год вайны Чырвоная Армія ўчыніла немцам пабоішча пад Масквою, разграміўшы адборныя ўдарныя варожыя войскі. За апошнія паўтара года, з часу разгрому нямецка-фашысцкіх войск пад Сталінградам вораг ужо не змог узяцца. Савецкія войскі, разгарнуўшы наступленне на ўсім фронце, узламалі магутныя абарончыя сістэмы немцаў пад Сталінградам, Орлом, Смаленскам, Ленінградам, на рацэ Мізе, на Дняпры, пад Перакопам, Севастопалем, на Карэльскім пераішчы, на рацэ Свір, фарсіравалі вялікія водныя пераішчы — Дня, Паўночны Данец, Дзясну, Волху, Днепр, Паўднёвы Буг, Днестр, Прут, Сярэт, Нарву, Свір і паказалі тым самым, што ўсе валы і крэпасці, пра якія так многа балбаталі гітлераўцы, не могуць устаяць, калі за разбурэнне і перамаганне гэтых валаў і крэпасцей усур'ез бяруцца выпрабаванні і загартаванні ў баях войскі.

Умелай стратэгіяй Вярхоўнага Галоўнакамандавання, прадуманай і рашучай тактыкай савецкіх генералаў і афіцэраў, герояў і воінаў майстэрствам сваіх воінаў, нарэшце, сваёй магутнай ваеннай тэхнікай Чырвоная Армія панесла рад сур'езных паражэнняў аб'яднаным адборным арміям немцаў, італьянцаў, румын, венграў, фінаў. Назаўсёды ўвойдуць у гісторыю вялікія перамогі нашых войск пад Масквой, Сталінградам і на Каўказе, пад Орлом і Смаленскам, пад Ленінградам і ў Данбасе, на Дняпры і ў Крыму, у раёнах правабярэжнай Украіны, Днястра і на Карэльскім пераішчы.

За час наступальных баёў савецкія войскі вызвалілі каля паўтара мільёна квадратных кіламетраў акупіраванай ворагам тэрыторыі, прасунуліся на захад амаль на 2 тысячы кіламетраў,

вышлі на вялікай працягласці фронты да нашых граніц і ўступілі на тэрыторыю Румыніі. Перамогі Чырвонай Арміі прынеслі вызваленне ад фашысцкай няволі мільёнам савецкіх людзей. Нашы войскі пазбавілі немцаў крыніц прамысловай сыравіны і харчавання ў акупіраваных ім абласцях, а «жыццёвая прастора» на ўсходзе, пра якую марылі гітлераўцы, стала магілай мільёнаў нямецкіх салдат, гіганцкімі могілкамі фашысцкай ваеннай тэхнікі.

Велізарную данамогу ў барацьбе супроць нямецка-фашысцкіх захопнікаў аказалі Чырвонай Арміі доблесныя савецкія партызаны. На працягу трох год вайны яны грамілі тылы і штабы ворага, разбуралі яго камунікацыі і сувязь, блізілася знішчалі нямецка-фашысцкіх палітыкаў. Савецкія партызаны выратавалі многа тысяч савецкіх людзей ад знішчэння і ўгону іх у фашысцкае рабства.

За тры год вайны нямецка-фашысцкія войскі ў баях на савецка-германскім фронце страцілі больш 7 мільёнаў 800 тысяч салдат і афіцэраў забітымі і палоннымі, да 70 тысяч танкаў, 60 тысяч самалётаў, больш 90 тысяч гармат.

За гэты-ж час страты нашых войск склалі 5.300 тысяч чалавек забітымі, палоннымі і прапаўшымі без вестак, 49 тысяч танкаў, 30.128 самалётаў, 48 тысяч гармат.

Поспехам Чырвонай Арміі ў значнай меры садзейнічалі нашы саюзнікі, Злучаныя Штаты Амерыкі і Вялікабрытанія, якія забяспечвалі нас вельмі каштоўнай стратэгічнай сыравінай і ўзбраеннем, падвяргалі сістэматычнай бомбардыроўцы ваенныя аб'екты Германіі і падрывалі, такім чынам, ваенную магутнасць апошняй.

Так, Чырвоная Армія, сарваўшы ў першы перыяд Айчынай вайны гітлераўскія планы маланкавай вайны, апракiнула і пахавала ў наступны перыяд абарончую стратэгію ворага, яго разлікі на замацаванне захопленых савецкіх тэрыторый. Нямецка-фашысцкая армія аказалася бітай і стаіць цяпер перад поўным разгромам.

Такі ваенны вынік прайшоўшых трох год Айчынай вайны.

Развясваючы вайну супроць Савецкага Саюза, гітлераўскія імперыялісты меркавалі, што першы-ж ваенны няўдачы Чырвонай Арміі падарвуць давер'е народаў нас нашай краіны да сваёй улады, пасеюць рознь паміж народамі СССР, расхістаюць саюз рабочых, сялян і інтэліген-

цыі, на якім аснована савецкая дзяржава. На справе-ж аказалася, што цяжасці ваеннага часу толькі згуртавалі працаўнікоў савецкага тыла, яшчэ мацней з'ядналі іх са сваёй народнай савецкай уладай. Дружба паміж народамі Савецкага Саюза ў ходзе Айчынай вайны ўзмацнела і загартавалася, як сталь. Саюз рабочых, сялян і інтэлігенцыі, аснова на жыццёвых інтарэсах працаўнікоў савецкага грамадства, яшчэ больш умацаваўся.

Нямецкія ізвергі разлічвалі таксама на няздольнасць савецкай прамысловасці справіцца з цяжкімі задачамі вытворчасці сучаснага ўзбраення ў масавых маштабах, на няздольнасць нашага транспарта справіцца з ваеннымі перавозкамі, а сельскай гаспадаркі — з забеспячэннем арміі і народа харчаваннем і прамысловай сыравінай. Але гэтыя планы нямецкіх гора-засяўнікаў лопнулі, як мыльняная бурбалка. У выніку трох год вайны аказалася знясцёмай не эканоміка Савецкага Саюза, а эканоміка гітлераўскай Германіі. Паражэнні, панесеныя немцамі на савецка-германскім фронце, і ўдары саюзнай авіяцыі падарвалі ваенна-эканамічную магутнасць Германіі. У той-жа час прамысловасць, транспарт і сельская гаспадарка савецкай краіны паспяхова вытрымалі выпрабаванні вайны. Савецкі народ не шкадуе сваіх сіл у імя абароны Радзімы і патхнёны рашучасцю грудзмі адстаяць створаную ім савецкую дзяржаву ад усіх пасяганняў ворага. Айчынная вайна выклікала небывалы патрыятычны ўздых народаў, невячарпальную творчую энергію народных мас, накіраваную на падтрымку Чырвонай Арміі. Цяпер, на парозе чацвертага года вайны, Савецкі Саюз валодае магутнай ваеннай гаспадаркай, якая задавальняе патрэбы Чырвонай Арміі ў ўзбраенні, боепрыпасах, харчаванні і снаражэнні. Савецкія рабочыя, калгаснікі, інтэлігенцыя, паставіўшы на службу фронту народную гаспадарку Савецкага Саюза, забяспечылі Чырвоную Армію ўсім неабходным для перамогі. Былая перавага ворага ў колькасці танкаў і авіяцыі засталася ззаду, а эканамічныя магчымасці Савецкага Саюза растуць з дня ў дзень.

Так, савецкі народ апракiнуў усе разлікі ворага на нетрываласць савецкага ладу. Савецкая дзяржава, аснованая на непарушным брацкім садружастве народаў, у ходзе вайны ўзмацнела і ўмацавалася, а фашысцкая дзяржава, аснованая на прыгнечанні народаў, не вытрымала выпраба-

ванняў вайны і стаіць перад немiнучай катастрофай.

Такі палітычны вынік прайшоўшых трох год Айчынай вайны.

Тры год таму назад гітлераўцы лічылі сябе павялічэлямі Еўропы. Занявольваючы краіны Заходняй Еўропы, Германія ўцягнула ў разбойніцкі саюз Італію, Румынію, Фінляндыю, Венгрыю, Балгарыю. Насаджаючы і падтрымліваючы сваю агентуру ў нейтральных дзяржавах, яна аказвала на іх моцны націск і дабілася сур'езных уступак з іх боку ў сваю карысць. Гітлераўская Германія пагражала жыццю і бяспецы ўсіх народаў свету. Свабодалюбныя народы тады толькі пачыналі аб'яднацца ў адзіны антыгітлераўскі лагер. Фактычна наша краіна адна вытрымлівала націск усіх сіл гітлераўскай Германіі і яе саўдзельнікаў.

Цяпер становішча ў краіні змянілася. Цяпер не гітлераўская Германія наступae і атрымлівае поспехі, як гэта было тры год таму назад, а, наадварот, узброеныя сілы саюзных дзяржаў усюды б'юць і цяснюць нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Саюзныя дзяржавы маюць перавагу над ворагам у колькасці і якасці войск і ўзбраення. Адзінства саюзных дзяржаў цяпер трымае, як ніколі. Саюзныя дзяржавы маюць узгодненыя планы поўнага разгрому ўзброеных сіл гітлераўскай Германіі. Бліскуча ажыццёўленае ўтаржэнне брытанскіх і амерыканскіх войск у Паўночную Францыю, паспяховае наступленне саюзных войск у Італію азначае, што з гэтага часу Германія прыдзецца ваяваць на тэрыторыі Еўропы як супроць Чырвонай Арміі, так і супроць войск нашых саюзнікаў — Англіі і ЗША. Цяпер, калі агудлыя намотанні Чырвонай Арміі і арміі нашых саюзнікаў накіраваны непасрэдна на вызваленне заняволёных немцамі краін, калі войскі Аб'яднаных Нацый жалезнай рукою бяруць за глотку гітлераўскую Германію і яе васалаў у Еўропе, гітлераўская банда ўжо ніякімі мерамі не можа прадухіліць сваё немiнучае і поўнае паражэнне. Цяпер усім ясна, што гітлераўцы, якія мелі намер занявольць увесь свет, узяліся за нешчасліваю задачу. Сталовішча гітлераўскай зграі нагадвае лёс той лягушкі з байкі Крылова, якая хацела ў дародстве з валам параўнацца, пачала пыхцець і падувацца, але з натургі лопнула і акалела.

Разбойніцкі фашысцкі блок развальваецца. Фашысцкая Германія ў выніку дзяжкіх ваенных паражэнняў апынулася на краю пагі-

белі. Італія, былая саюзніца Германіі, цяпер вядзе барацьбу супроць нямецкіх імперыялістаў. Злачынная кіруючая зграя Фінляндыі, адхіліўшы ва ўгоду Гітлеру велікадушныя мірныя прапановы Савецкага Саюза, фактычна прывела ўжо Фінляндыю да ваеннай катастрофы. Другія васалы Гітлера — Румынія, Венгрыя, Балгарыя, вісяць над бяздоннем. Саўдзельнікі фашысцкай Германіі ў Еўропе мелі дастаткова часу і ўсе неабходныя ўмовы, каб парваць з Германіяй і пазбавіць свае краіны разбурэння і спусташальнай вайны. Аднак саўдзельнікі гітлераўцаў занадта моцна зрасліся з разбойніцкай гітлераўскай зграяй і не класціцца за лёс сваіх народаў. Фінскія, румынскія, венгерскія, балгарскія халуд Гітлера лічаць за лепшае дзейнічаць на шкodu інтарэсам народаў сваіх краін і ва ўгоду фашысцкай Германіі. Гітлераўскія халуд давалі справу да таго, што іх краіны акупіраваны нямецкімі войскамі. Імкнучыся адцягнуць пераанеашне рымны на тэрыторыю Германіі, гітлераўцы ператварылі Фінляндыю, Венгрыю, Румынію, Балгарыю ў прадполле абароны Германіі. Аднак народы гэтых краін, правіпелі якіх прадаліся гітлераўцам, маюць цяпер магчымасць пры падтрымцы ўзброеных сіл саюзных дзяржаў выгнаць нямецкіх акупічнтаў і іх спадручных са сваіх краін. Толькі такім шляхам народы падвасальных Гітлеру краін могуць зававаць сабе права на свабоду.

Гаспадаранне гітлераўцаў у Еўропе наглядна паказала, што фашысты з'яўляюцца душэцелямі свабоды і незалежнасці народаў. У той-жа час арміі Аб'яднаных Нацый ідуць у Еўропу, як вызваліцелі народаў ад гітлераўскай трыяні і ўступаюць на землі прыгнечаных фашыстамі краін з мэтай аднаўлення свабоды і незалежнасці народаў. Іменна таму заняволёныя немцамі народы аказваюць цяпер і будучы надазей аказваць усе ўзрастающую падтрымку ўзброеным сілам Аб'яднаных Нацый.

Так, у ходзе вайны поўнасцю праваліліся ўсе знешнепалітычныя разлікі і планы гітлераўскіх захопнікаў-імперыялістаў, гітлераўскі разбойніцкі блок абанпроціўся, а саюз свабодалюбных народаў вырас у несакрышальную сілу і мае цяпер усе магчымасці разбурэння разбойніцкае гняздо фашысцкіх агрэсараў у Еўропе, пакараць віноўнікаў пакут і гора народаў, прысеч магчымасць паўтарэння захопніцкіх войнаў.

Такі знешнепалітычны вынік трох год вайны.

(Працяг на 2-й стар.).



## Тры годы Айчыннай вайны Савецкага Саюза (Ваенныя і палітычныя вынікі)

Ваенныя і палітычныя вынікі трох год вайны з усёй нагляднасцю гавораць за тое, што гітлераўская Германія прайграла ўжо вайну і набліжаецца час яе поўнага разгрому. Арміі СССР, Вялікабрытаніі і ЗША з усіх бакоў штурмам прабіваюць сабе шлях да важнейшых жыццёвых цэнтраў фашыскай Германіі і не за гораў той час, калі будзе абвешчана аб перамозе гэтых памаганняў. Вайна цяпер ідзе да заканчэння, але частка шляху, якая засталася да поўнай

перамогі, будзе не лёгкай. Вайна ўступіла ў самую жорсткую, рапашую і найбольш цяжкую фазу. Падбіты і зацкаваны фашыскі звер будзе ярасна агрызцацца. Чым бліжэй фронт прасоўваецца да жыццёвых цэнтраў Германіі, тым больш упартасць супраціўлення гітлераўцаў. Патрабавання яшчэ некалькі магутных удараў, каб канчаткова сакрушыць і павергнуць ворага ў прах.

Зразумела, што выканаць гэтыя задачы магчыма толькі су-

меснымі рашучымі дзеяннямі армій усіх саюзных краін, свечасным увядзеннем у актыўныя баі супроць гітлераўскай Германіі і яе васаляў асноўных узброеных сіл, якімі валодаюць Аб'яднаныя Нацыі.

Можна не сумнявацца, што саюзныя дзяржавы, якія паставілі мэтай выпратаваць свет ад фашыскага пагромаўшчыкаў, увядуць у дзеянне ўсе свае сілы для дасягнення гэтай вялікай мэты.

СОВІНФОРМБЮРО.

## За Савецкую Радзіму

22 чэрвеня 1941 года. Да пункта камплектавання Н-скай часткі падыйшла група мужчын з Парыцкага раёна. Узначальваў яе аграном МТС Пётр Андрэвіч Дружык. У часць яго залічылі тэсарам. Гэта не задаволіла агранома.

Пётр Андрэвіч падаў рапарт на імя камандзіра часткі, у якім просіць перавесці яго ў кулямётную роту. Просьба яго была задаволена.

Пачаліся дні напружанай вучобы. Савецкі воін горава ўзяўся за ўдасканаленне сваіх ведаў, у той жа час сам дапамагаў адстаючым. У хуткім часе камуністы-кулямётчыкі выбіраюць Дружыка парторгам роты.

Кінуўшы дзейнасць партарганізацыі і напружаная вучоба далі станоўчыя вынікі. На інспектарскай праверцы падраздзяленне заняло адно з першых месцаў у часці. Тут жа Дружыку прысваіваецца воінскае званне старшага сержанта з прызначэннем на пасаду камандзіра кулямётнага аддзялення.

Верасень 1941 года. Радзіма перажывае цяжкія дні. Праз горы сваіх трупав вораг лезе ў трыб нашай краіны. Часць атрымала загад выступіць на фронт і заняць абарону. На самым адказным участку было аддзяленне Дружыка.

Вораг ярасна пасядаў на нашы пазіцыі. Дзевяць атак за дзень адбілі кулямётчыкі Дружыка. 13 сутак яны ўтрымлівалі свой рубеж і не адступілі ні на крок. Да 500 гітлераўцаў знайшлі сабе магчымасць пад меткім агнём савецкіх кулямётчыкаў.

За ўмелыя дзеянні ў баю Дружыку было прысвоена званне лейтэнанта з прызначэннем на пасаду камандзіра кулямётнага ўзвода.

Гэта было нядаўна. Вораг стварыў перавагу ў жывой сіле і тэхніцы на адным з участкаў абароны часткі. Камандзір батальёна рашыў ашукаць ворага — высуnúць невялікую групу воінаў наперад і стварыць гэтым бачнасць прыдняга краю, асноўнымі-ж сіламі абыйсці немцаў і нанесці ім нечаканы ўдар з тыла.

Камандзір загадаў кулямётнаму

ўзводу лейтэнанта Дружыка высуnúцца наперад. Почту кулямётчыкі дасягнулі ўказанага рубяжа, добра аканаліся і замаскіраваліся.

На світанні дзве роты п'яных фрыцаў у поўны рост пайшлі ў наступленне. Падпусціўшы фашыстаў на некалькі дзесяткаў метраў, савецкія кулямётчыкі касілі іх меткім агнём. Толькі нямногім гітлераўцам удалося ўпачы назад.

Праз некалькі гадзін батальён сумны атакаваў нашых кулямётчыкаў. І гэту атаку адбілі савецкія патрыёты. Тады немцы рашылі артаганем знішчыць кулямётчыкаў. На іх акопы абрушыліся сотні снарадаў. Вышлі са строю два кулямёты. Становішча рабілася ўсё больш цяжкім.

— Мацуйцеся, хлопцы, — падбадзёрваў байцоў Дружык. — Хутка фрыцы зноў палезуць. Ні кроку назад!

За кулямёт лёг сам Дружык. Цэлую гадзіну страчыў яго кулямёт на атакуючых немцах. Кончыліся патроны.

— Гранаты да бою! — крыкнуў Дружык. У ворага паляцелі гранаты. Але і немцы ўжо наблізіліся і таксама пусцілі ў ход гранаты. 22 варожыя гранаты перахапіў наляту Дружык і кінуў іх у немцаў. Але ўсіх гранат герой не мог перахапіць. Іх асколкі парашоўлі цела савецкага воіна. Ён упаў. У гэты час нашы асноўныя сілы, зайшоўшы немцам у тыл, пайшлі ў атаку.

Два кулямётчыкі, якія засталіся ў жывых, прынеслі сыходзячага крывёю свайго парторга лейтэнанта Дружыка. Ён паспеў сказаць свайму камбату толькі некалькі слоў:

— Таварыш камандзір... Ваш загад выканан...

Савецкія воіны перамаглі ў гэтым пярэнім баю. Ордэнам Чырвонага Сцягу пасмертна адзначыла Радзіма подвиг слаўнага сына беларускага народа Пятра Андрэвіча Дружыка.

Так змагаюцца патрыёты-беларусы за чэсць і незалежнасць свайой Радзімы.

Я. ЗАРЭЦКІ.

Дзеючая армія.

## Ад Савецкага Інформбюро

АПЕРАТЫўНАЯ ЗВОДКА ЗА 21 ЧЭРВЕНЯ

На працягу 21 чэрвеня на поўнач ад ОНЕЖСКАГА возера нашы войскі вялі наступальныя баі, у ходзе якіх прарвалі абарону праціўніка на ўсход ад горада МЯДЗВЕЖАГОРСК і занялі некалькі насялёных пунктаў, у тым ліку вялікія рабочыя пасёлкі ПАВЯНЕЦ, ПІНДУШЫ, соўгас ПУШНЫ, насялёныя пункты ВЯРХОУЕ, БРУХАВА, САЛМА, КУМСАГУБА і чыгуначную станцыю ВІЧКА Мурманскай чыгункі. Нашы войскі шчыльна падыйшлі да горада МЯДЗВЕЖАГОРСК і завязалі баі на ўскраінах горада.

Паміж ОНЕЖСКИМ і ЛАДАЖСКИМ вазёрамі нашы войскі, перайшоўшы ў наступленне, зламалі супраціўленне праціўніка на плацдарме па паўднёвым беразе ракі СВІР і з баямі занялі больш 100 насялёных пунктаў, у тым ліку раённы цэнтр Ленінградскай абласці ВАЗНЯСЕННЕ, вялікія насялёныя пункты ГАНАНА, ЕРАСЕЛЬГА, ПЯТРОўСКАЯ, ПАСАД, РОУСКАЕ, ГАМАРОВІЧЫ, ПЕСТАЗЕРО, ШЗ-МЯНІЧЫ, БАРДОўСКАЯ, ДЗЯМІДАўСКАЯ, НІСЕЛЬГА, СВІРСТРОЙ. Такім чынам нашымі войскамі ліквідаваны важны плацдарм фінаў на паўднёвым беразе ракі СВІР.

У раёне ЛАДЗЕЙНАГА ПОЛЯ войскі КАРЭЛЬСКАГА фронту з баямі фарсіравалі раку СВІР, прарвалі абарону праціўніка і стварылі плацдарм на паўночным беразе ракі СВІР.

На КАРЭЛЬСКИМ перапынку нашы войскі, працягваючы наступленне, з баямі занялі больш 50 насялёных пунктаў, у тым ліку САРВАЛІ (на востраве ЛІНО-САРЫ два кіламетры на паўночны захад ад ВЫБАРГА), ТАМІСУО, ПАТАКАХІА, ТУАКОЛА, ХЕЙНІОКІ, САЛА-ПАКОЛА, КАНЦЮМЯ і чыгуначную станцыю ТАМІСУО.

На другіх франтах—без змен.

За 20 чэрвеня на ўсіх франтах у паветраных баях і агнём знішчальнай артылерыі збіты 24 самалёты праціўніка.

## Калгасы рэспублікі выканалі план веснавой сяўбы

Калгасы вызваленых раёнаў Беларускай ССР паспяхова правялі веснавую сяўбу. План сяўбы выканан на 100,04 процанта. звышпланавыя пасевы дасягаюць 5.000 гектараў.

Першыняство ў правядзенні сяўбы заваявала Палеская абласць, якая выканала план на 106,2 процанта. Калгасы Гомельшчыны план сяўбы выканалі на 103 процанты.

Узорна, на высонім аграгатацкім узроўні правялі сяўбу Брагінскі, Хойніцкі, Нараўлянскі раёны Палескай абласці і Уваравіцкі, Добрушскі раёны Гомельскай абласці.

(БЕЛТА).

### У АДНАЗ

#### НА ВЫЗВАЛЕННЕ ВЫБАРГА

Адбыўся мітынг рамонтнікаў дэпо Гомель, прысвечаны вызваленню г. Выбарга.

У сваім выступленні брыгадзір Калыбалаў заявіў: «Наш абавязак—адказаць на гэту слаўную перамогу Чырвонай Арміі самаадданай працай. Мы зараз прыступаем да рамонтна паравоза. Адрамантуем яго датармінова.

Адзін за другім выступалі рамонтнікі. Яны абавязаліся вытворчымі поспехамі адказаць на новыя перамогі Чырвонай Арміі.

## Б'ём нямецкіх акупантаў

Наш раён з першых дзён акупаванай стаў партызанскім. Народ узбройваўся ды ішоў у ляс. З кожным днём раслі і мацнелі рады партызан. З асобных партызанскіх груп вырасталі атрады, з атрадаў—злучэнні. Так на тэрыторыі раёна вырасла адно з буйнейшых партызанскіх злучэнняў—брыгада таварыша Л.

Цяжкі але слаўны шлях пройдзены партызанамі раёна. Толькі за 1943 год імі забіта і паранена 6.884 гітлераўцы, узята ў палон 56 немцаў, разгромлена 14 варожых гарнізонаў, узарвана 310 аўтамашын, 23 эшалоны з жывой сілай і тэхнікай праціўніка. Знішчана 11 танкаў. Узарвана па шляхах руху ворага 139 мастоў і 1.440 рэк, разбурана 15 кілометраў чыгуначнага палатна, выразан 41 кілометр тэлефоннай і тэлеграфнай сувязі, знішчана 14 складаў з ваеннай маёмасцю ворага.

За гэты час партызаны раёна вахалі ў ворага 345 вінтовак і аўтаматаў, 37 станкавых і ручных кулямётаў, некалькі гармат

і вялікую колькасць боепрыпасаў і ваеннай маёмасці.

Амаль увесь 1943 год раён знаходзіўся пад кантролем партызан. Некалькі разоў гітлераўцы накіроўвалі супроць партызан карныя экспедыцыі. Кожны раз яны былі жорстка бітыя. Двойчы немцы спрабавалі заняць насялёны пункт Б. і двойчы адкатваліся назад. Толькі ў часе апошняга свайго наступлення гітлераўцы страцілі больш 100 салдат забітымі і параненымі. У гэтым баю партызаны захапілі 33 вінтоўкі, 4 кулямёты, тры аўтаматы, боепрыпасы і палонных.

Партызаны абараняюць насельніцтва ад нямецкіх рабаўнікоў і гвалтаўнікоў, ад угону ў фашыскае рабства. Аднойчы гітлераўскі бандытаў удалося ўварвацца ў вёску Г. і захапіць моладзь. Даведаўшыся пра гэта, камандзір атрада імяні Чашаева Афанасій К. з групай байцоў зрабіў засаду. Нечаканы налет партызан выклікаў паніку ў радах гітлераўцаў. Страціўшы 14 салдат забітымі, немцы разбегліся. Моладзь была выпратавана.

Нядаўна гітлераўцы ўварваліся ў вёскі С. і Б. і абрабавалі дачыста ўсіх жыхараў. Але не ўдалося бандытам павесці нарабаванае дабро! Партызаны атрада імяні Аляксандра Неўскага і атрада таварыша З. адбілі ў гітлераўцаў маёмасць і вярнулі яе насельніцтву. Са слязамі на вачах дзякавала насельніцтва свайго абаронца.

Настрымае наступленне Чырвонай Арміі на Украіне і ўступленне яе на тэрыторыю Беларусі выклікалі пэўныя размах партызанскай барацьбы. Партызаны з яшчэ большай сілай гromяць нямецкія гарнізоны, наносзяць удары па камунікацыях. Толькі за тры месяцы гэтага года народныя месціцы брыгады таварыша Л. разграмілі тры варожыя гарнізоны, пусцілі пад алкос 27 эшалонаў з жывой сілай і тэхнікай праціўніка, падарвалі 120 аўтамашын, забілі і паранілі больш 2.600 нямецкіх салдат і афіцэраў.

Самааддана змагаюцца супроць нямецка-фашыскага захопнікаў жанчыны і дзяўчаты. Многія з іх працуюць у атрадах урачаў, фельчараў, санітаркаў, многія—на дыверсіях. Дзяўчаты-комсамолкі Тамара П., Жэня П. і Галя Д.

узарвалі 5 варожых аўтамашын. Кожная з іх мае на сваім рахунку па 12—15 забітых немцаў.

Партызанская вайна ў раёне прыняла ўсенародны характар. У гэтым вялікай заслуга раённага камітэта партыі. Усю баявую дзейнасць партызанскіх атрадаў раённы камітэт КП(б)Б накіраваў па выкананне задач, пастаўленых перад партызанамі і партызанкамі таварышам Сталіным, усімі сродкамі перашкаджаць акупантам, знішчаць іх жывую сілу і тэхніку, узнімаць усё насельніцтва на барацьбу супроць гітлераўцаў.

У той час, калі гітлераўцы ў многіх насялёных пунктах насаджалі свае гарнізоны, партарганізацыі атрадаў вызначылі сваіх палітагитатараў. Яны пайшлі ў вёскі і панеслі ў масы словы большэвіцкай праўды, расказвалі праўду аб Савецкім Саюзе, аб становішчы на франтах. У выніку гэтага сярод насельніцтва ўмацоўваецца вера ў хуткую перамогу над крываваым фашызмам. Кожны ведае: прыдзе Чырвоная Армія!

Дзень 18 ліпеня 1943 года для жыхараў раёна быў днём свята.

Пасля працяглага перапынку вышла раённая газета. Насельніцтва любіць і цэніць сваю газету. Доказам гэтага з'яўляецца той факт, што газета ўвесь час друкуецца на паперы, якую дастаўляе насельніцтва.

З кожным днём распе і мацнее партарганізацыя. Рады яе папоўніліся за лік патрыётаў, бязмежна адданых Савецкай Радзіме, партыі Леніна—Сталіна. За час свайой дзейнасці ў тылу ворага партарганізацыя з ліку радавых партызан вырастала і выхавала многа адказных партыйных і комсамольскіх работнікаў, а таксама камандзіраў і камісараў партызанскіх атрадаў.

Працоўныя нашага раёна не сганулі спіну перад катом Гітлера. У сваіх руках яны горда трымаюць зброю, якой знішчаюць і будуць знішчаць гітлераўскія орды да поўнага разгрому фашыскай Германіі. Іх дэвіз—смерць нямецкім акупантам!

АНАТОЛЬ С.

Н-скі раён, Віцебскай абласці.



# ЧЭРВЕНЬ...

Успомнім усё: памяць для чалавека, як корні для дрэва. Пачыналася сонечная раніца. Падняталі спежкі ў парку сельскагаспадарчай выстаўкі. Людзі збіраліся на дачы, марылі пра Гурзуф ці пра Гагры. Была нядзеля, адпывітаў баз, збіраліся дзеці. А на дарогах Літвы ўжо беглі ў зямлі і жаху жанчыны, і кроў на гранічнікаў чырванела ўжо на ізмурнавай траве.

Немцы доўга рыхтаваліся да гэтага дня. Яны абдумалі кожны крок. Мюлер ішоў у Кіеў. Шульц пакіроўваўся ў Ленінград. Квачке спяшаўся ў Маскву. Яны неярпіліва фыркалі, як застаялы коні. Яны церабілі нагамі. Яны стаялі ў гарадах і вёсках знявечанай Польшчы. Сярод іх быў Шрамке, які сцягнуў у Парыжы восем пар гадзіннікаў. Штольц, які згвалтаваў 15 палячак. Гайнц, які, узлезшы на Акропаль, адбіў у Афрадзіты мраморны палец. У іх былі даведнікі: «Рускія—ніжэйшая раса, якая створана для падпарадкавання». У іх былі слоўнікі: «Давай карову», «станавіся да сяняны», «лажыся са мною», «капай матілу». У іх былі кампасы, каб не заблудзіцца ў сібірскай тайзе. У іх былі карты, каб дайсці да Ірана. У іх былі танкі, пікіруючыя самалёты, мінамёты і аўтаматы ўсёй Еўропы. У іх былі обсерваторыі, штурманфюреры і іншыя «фюреры». І ў іх быў «фюрэр», які ўкраў дзесяць дзяржаў, які плюнуў на Еўропу з Эйфелевай вежы. У самую кароткую ноч года яны рушылі на ўсход. Яны стралялі з аўтаматаў у дзяцей. Яны давілі танкамі жанчын. Яны паўзлі, плалі і ляцелі.

Кажуць, што тры гады не тры вякі, але мы, дзесяць пражылі трыста год. Колькі блізкіх і сяброў мы страцілі! Не з неба зваліліся нашы перамогі. Яны ўзыйшлі на зямлі і паліты крывёю лепшых. Старыя ведаюць, як яны неспілі сваіх дзяцей, як хваляваліся, калі ў хлопчыка была кор, як адмаўлялі сабе ва ўсім, абы толькі сыну было лягчэй. Ён рос, вучыўся. Ён толькі-што ўступіў у той узрост, калі кахаюць, твораць, мысляць. І вось маленькія кавалкі метала абарвалі яго жыццё...

Чвэрць стагоддзя мы будавалі нашу краіну, будавалі да сёмага поту, не шкадуючы сіл. Мы ганарыліся будынкамі Сталінграда, Варонежа, Харкава, Орла, Мінска. Танкіст Гейнц Кальвой з дывізіі «Мёртвае галава» расказвае: «Калі мы спалывалі ўсё, гаўптнафюрэр Лютне паказваў на дом і радасна крычаў: «Гэта выдатна гарыць». Мы скакалі навокал палаючых дамоў і пелі песні».

Яны хацелі адабраць у нас успаміны. У Ялце яны спыталі: «Дзе палац графіні Папінай?». Адшукаўшы дом, дзе жыў Леў Талстой, яны зрабілі ў гэтым доме канюшню. З золата наўгародскага крэма яны зрабілі пензельніцы і бакалы для шпанса. Яны палілі печы кнігамі. Яны ператварылі музеі ў вошбакі.

Яны хацелі адабраць у нас мары, веру ў брацтва, дабрату. Самыя мірныя з нас благаславілі зброю. Мы павінны цяпер думаць пра адно—пра адплату.

Гора бярэ і гора дае. Гора дала нам мудрасць. Так абнальваюць гліну. Так смоляць судны. Так

Ілья ЭРЗНБУРГ

гартуюць сталь. Мы прачыталі на палях бою тое, чаго не было ў самых разумных кнігах. Жыццё аказалася прасцей і складаней. Мы навучыліся адрозніваць прыгожасць ад мішур, дабрату ад дабрадушна. Мы сталі больш строгія. З лёгкай усмешкай думаем мы пра тую нягоды і радасці, якія тры гады таму назад здаваліся нам важнымі. Мы ішлі на парку з расчышчанымі спежкамі, мы навучыліся хадзіць праз гушчар. Мы зразумелі, што ішчасце—гэта не лямпачка на сталі—пакруціш выключальнік і загарыцца святло.

У нас былі благородныя ідэі, прыродныя багацці, таленты нашага народа. Але мы многаму навучыліся на полі бою. Справа не толькі ў тым, што многія, пачаўшы вайну радыстымі, сталі маёрамі. Справа ў тым, што радысты 1944 года—не радысты 1941. Пра чалавека гавораць: «Ён узмужнеў». Я скажу, што наш народ узвільчыўся.

Да вайны замежныя недругі называлі Расію «асілкам на гліняных нагах». Увосень 1941 года іны гаварылі: «Зараз рухне». Яны не разумелі, што мы адступалі, але не ўступалі. Яны не ведалі, што на няўдачах Чырвоная Армія вучыцца перамагаць. Яны не бачылі, як вакрасалі нашы заводы на Урале, у Казахстане, Сібіры. Цяпер асілак ігнае наперад. Ён увайшоў у Румынію. І свет гаворыць пра нашу сілу. У самыя бліскучыя эпохі, калі імя Суворова ўскалыхнула Еўропу, калі пазў Напалеон, нават тады Расія не здавалася такой магутнай, як цяпер, пасля трох год страшэннай вайны. Тры гады змянілі клімат свету, перакрэслілі карты, пераабілі гісторыю. Цяпер усе народы бачаць, што Савецкі Саюз—гэта першы салдат свабоды і першы каваль перамогі.

Дзе тыя немцы, якія 22 чэрвеня 1941 года, весела паплёўваючы, уварваліся ў наш край? Нямногія з іх выжылі. Гэтыя ветэраны могуць успомніць волжскія стэпы або горы Каўказа. Яны многа бачылі. Каб яны былі турэстамі, то маглі-б сказаць: «Нам пананцавала». Але гэта не турысты, гэта заваёўнікі, і яны цяпер бачаць, што іх сны развеемы. Ці варта было ісці на ўсход за «жыццёвай прастораю», каб тры гады пасля гэтага крычаць: «Мы абараняем Германію!».

Вядома, Германія яшчэ не паражана. У Гітлера яшчэ многа і танкаў і салдат. Але цяпер кожнаму яскравы зыход вайны. Дарэмна Гебелс заклікае: «Мы павінны выстаць»—гэтыя словы гучаць, як кашчунства. Зладзеі—не героі, рабаўнікі—не падвіжнікі. Немцаў вяла ў бой нажыва. Цяпер яны бачаць, што палёт сарваўся.

Трэці год вайны быў годам выгнання ворага з Расіі. Чацвёрты—павінен стаць годам апошняга страшэннага суда. Год таму назад у чэрвеньскія дні немцы рыхтаваліся да наступлення на Курскую дугу. Яны тады яшчэ

не разумелі ўсяго значэння Сталінграда. Яны спадзяваліся на старую славу і на новыя «тыгры». Наступленне на Курск было апошнім наступленнем Германіі. За ім пачалося бегства фрыцаў ад Данца да Прута і ад Орла да Ковеля. Наша наступленне на Выбарг паказала немцам, што прышоў час рашучых штурмаў. Няхай немцы не думаюць, што Ясы або Хельсінкі канчатковыя астановаўкі. Гэта толькі станцыі на шляху ў Берлін.

Тры гады баёў на нашай зямлі садзейнічалі англічанам і амерыканцам высаджанню ва Францыі. Цяпер пачалася аблава на зверга. Немцаў не выратуюць ад крушэння ні «лятаючыя» бомбы, ні пералётныя фон-пацены. У Італіі нашы саюзнікі набліжаюцца да Фларэнцыі. Ва Францыі яны за 12 дзён не толькі ўмацавалі свой плацдарм, але перарэзалі Катынскі паўвостраў. Цяжкі толькі пачатак...

А тым часам французы нападоў на тылы захопнікаў. А тым часам Рундштэдт кідаецца на Францыю, чакаючы новых сюрпрызаў.

Развязка можа запягнуцца. Перад намі ляматільёнае аб'еднанне злучэнцаў, якія шукаюць лазейкі. Яны хочуць сыграць унічыю, адкласці партыю на 20 год. Але мы не супакоімся, мы не спатыкнемся; мы білі першых гітлераўцаў, даб'ём і апошніх. Калі яны ўздумаюць хныкаць, мы не разнежымся: Масква слязам не верыць, тым больш Масква, якая перажыла восень 1941 года.

Нас вядзе на захад не пажыва, а сумленне. Мы ўбачылі злосьць, лютасць, подласць гітлераўцаў. Няма ім літасці! Можна дараваць за сябе, але не за дзіцё. У Марыупалі 20 кастрычніка 1941 года немцы павялі на расстрэл безабаронных людзей. Каты загадалі няшчасным расправуцца. Маленькі Владзя, не разумеючы, што яго чакае, крычаў: «Мама, мы будзем гунацца?» Хто адважыцца дараваць забойцам Владзі?

Я не кажу пра помсту. Мы не станем разбіваць тэлескопы Іены. Мы не будзем паліць дом Гётэ. Мы не фаністы, і мы не пачнем мазаць вусны нямецкіх дзяцей сіняй кіслатой. Мы прыдзем да іх для таго, каб яны больш ніколі не прышлі да нас.

Тры гады змагаецца Расія. Сёння мы ўспамінаем той чэрвень... Мы сталі іншымі. Але мы не забудзем раніцы 22 чэрвеня 1941 года. З яе пачынаецца спіс нямецкіх злачынстваў. Я не ведаю, які будзе той дзень, калі мы прыдзем у Берлін, — спякотны, дажджлівы ці студзёны. Але, ідучы па сумных, доўгіх вуліцах нямецкай сталіцы, кожны з нас падумае пра тую чэрвеньскую раніцу і тое жыццё, расечанае на двое. Там на Курфюрстендаме і на Унтэр-дэн-Ліндэн закончыцца трагедыя, якая пачалася 22 чэрвеня 1941 года. Узняўшы шаблю над галавой беснаватой Германіі, мы скажам: «Больш ніколі!».

## Заняволеная беларуская зямля чакае вас, доблесныя воіны!

ДАРАГІЯ БРАТЫ! БАЙЦЫ, АФІЦЭРЫ І ГЕНЕРАЛЫ ЧЫРВОНОЙ АРМІІ!

Прыміце палкае прывітанне ад беларускіх калгаснікаў, вызваленых вамі з фашыскага рабства. Няма таго дня, няма той гадзіны, калі мы не думалі-б з удзячнасцю пра вас, хто вярнуў нам свабоднае жыццё на роднай зямлі.

Багаты і культурны быў наш Ельскі раён да вайны. Слава аб ім ішла па ўсёму Палесся, па ўсёй Беларусі. У раёне было 66 калгасаў, каля 8 тысяч двароў, многа тысяч кароў, свіней, авчак, 10 тысяч гектараў пасаваў. Цяністыя фруктовыя сады акружалі нашы дамы. Заможна і шчасліва мы жылі.

Як прагнага сарапца, наляцелі фашысцкія полчышчы на багатую беларускую зямлю. Яны абрабавалі калгасы, спалілі ў нашым раёне 3.850 двароў, знішчылі амаль усю жывёлу і інвентар. Люта распраўляліся гітлераўскія забойцы з савецкімі людзьмі. Спачатку яны па-зверску закатавалі ўсё яўрэйскае насельніцтва раёна—700 чалавек спалілі жывымі. Затым узяліся за беларусаў—14 вёсак у нашым раёне яны спалілі разам з насельніцтвам. Калодзежы і сілосныя ямы, балоты і ясы былі завалены трупамі нашых аднавяскоўцаў, нашых родных і блізкіх. Нямецкія карацелі шырылі на лясках і балотах, выганялі сялян з хат, гналі іх у лагеры смерці, а затым забівалі. Яны адразалі сваім ахвярам ногі і рукі, выкалвалі вочы і поўжывых, сыходзячых крывёю, кідалі ў калодзежы і сілосныя ямы. Яны гвалтавалі жанчын на вачах у мужоў і бацькоў. Яны забівалі маленькіх дзяцей. У вёсцы Кочынцы 12 гітлераўцаў на вачах у бацькі згвалтавалі 14-гадовую Маню Конач, а затым забілі яе разам з бацькам. Такса-

ма па-зверску была закатавана настаўніца Анна Міхайлаўна Цітова.

Немцы пагналі ў рабства больш 3.000, забілі 7.600 жыхароў раёна. Яны знішчылі-б усё насельніцтва, калі-б вы, воіны Беларускага фронту, не выратавалі нас. 11 студзеня 1944 года да нас вярнулася жыццё, скончылася чорная ноч, узыйшло сонца. Зноў жывём мы, як свабодныя людзі на свабоднай зямлі—працуем на сябе, а не на нямецкіх памешчыкаў. 60 калгасаў раёна ўжо адноўлены, зноў пабудавана больш 200 дамоў, многа школ і больніц. Хоць і цяжка даводзілася, але веснавую сяўбу мы правялі добра—усё, што вызначылі—засялі. Сваёй часнай працай мы стараемся адзякаваць нашай народнай савецкай уладзе і вам, доблесным воінам Чырвонай Арміі.

Сваёй працай мы хочам паскорыць вызваленне соцень тысяч нашых братоў-беларусаў, якія яшчэ пакутуюць пад ботам ненавісных фашысцкіх захопнікаў. Напярэдадні трохгоддзя вайны мы асабліва памятаем аб іх. Іх катуюць таксама, як катавалі нас. Іх знішчаюць, як знішчалі нашых родных і блізкіх.

Воіны Чырвонай Арміі! На тым баку фронту кожны дзень, кожную гадзіну гінучы ад рук фашысцкіх забойцаў нашы браты. Рыхтуйцеся-ж да той вялікай часіны, калі таварыш Сталін скажа: наперад! Рыхтуйцеся і памятайце аб людзях, якія стогнуць пад гітлераўскім прыгнётам. На сваіх шытках вы прынясеце ім свабоду, іх катанне—помсту!

Пісьмо падпісалі 8.000 калгаснікаў і калгасніц Ельскага раёна, Палескай абласці.

## Эпізоды партызанскай барацьбы

### БОЙ З МАРШАВАЙ КАЛОНАЙ

Часткаю сіл партызанскага атрада «За Радзіму» была зроблена засада на адным з участкаў шасейнай дарогі. Па даных разведкі, тут павінна была прасоўвацца калона нямецкіх салдат.

Партызаны чакалі. Неўзабаве паказалася калона. І калі яна падыйшла зусім блізка, партызаны адкрылі агонь. Гітлераўцы заляглі і пачалі адстрэльвацца. Аднак ініцыятыва бою была ў народных месціўцаў. Яны імкліва і настойліва насядалі на ворага. Трапным агнём яны касілі гітлераўцаў аднаго за другім.

Хутка бой закончыўся. Захопленая на маршы нямецкая калона была разгромлена. Партызаны знішчылі 27 гітлераўскіх салдат і афіцэраў, 13 паранілі, а двух захапілі ў палон. Народным месціўцам дасталіся значныя трафеі, сярод якіх два ротныя мінамёты і 25 вінтовак і аўтаматаў.

Група партызан другога атрада гэтымі днямі пусціла пад адкос нямецкі вайскі эшалон, які ішоў да лініі фронту. У выніку крушэння разбіты паравоз, некалькі вагонаў з узбраеннем і 8 платформ. На 7 платформах разбіты нямецкі танкі тыпу «тыгр». 20 гітлераўцаў з аховы эшалона за-

біты або паранены. Гэтая-ж група партызан узарвала на шасе грузавую аўтамашыну нямецкага карнага атрада. У машыне забіты 4 афіцэры і 7 салдат, тры гітлераўцы паранены.

Мінская обласць.

### БАЯВЫ РАХУНАК АТРАДА

Партызаны атрада імені Сталіна асноўны свой удар накіравалі на чыгуначныя камунікацыі. Вораг падкідае рэзервы і ўзбраенне да фронту. Не могуць народныя месціўцы дапусціць гэтага! Падрыхтоўкі атрада за месяц арганізавалі крушэнне шасці вайсковых эшалонаў. У выніку былі поўнасьцю знішчаны 6 паравозаў, 6 вагонаў з жывой сілай, 19—з боепрыпасамі і 14—з рознай ваеннай маёмасцю. Вялікі ўдзел у гэтых чыгуначных перамогах прынялі 77 гадзін быў выведзены са строю.

На працягу месяца партызаны атрада імені Сталіна правялі 8 аперацый на шасейных дарогах. Узарваны два масты, знішчана 11 аўтамашынаў з боепрыпасамі і жывой сілай, разбурана 7 кілометраў сувязі. Забіта 179, паранена 107 і захопленая ў палон 10 нямецкіх салдат. Партызаны захапілі значныя трафеі.

Баранавіцкая обласць.



## Страх нямецкіх захопнікаў перад беларускімі партызанамі

З кожным днём партызанская барацьба ў Беларусі набывае ўсё большы размах. Партызаны наносяць усё больш адчувальных удараў па тылах германскай арміі. Нямецкае камандаванне вымушана прызнаць гэта. Яно выдае ўсё новыя і новыя загады аб барацьбе з партызанамі. Але, бадай што, адным з найбольш цікавых паказчыкаў размаху партызанскага руху на часова акупіраванай зямлі Беларусі з'яўляецца асабістая перапіска нямецкіх салдат і афіцэраў.

У пісьмах, якія ідуць ад салдат палітых і ахоўных часцей у Германію, у розных формах выказваецца адно і тое ж: страх перад партызанамі, боязь удараў з тыла. «Цяжка», «зусім як на фронце», «цяжэй, як на фронце» — так пішучы гітлераўцы пра сваё становішча ў Беларусі.

Вось што піша салдат Білі Мліко, палітая пошта 10102-Е:

«Адназначна ты мне зараз не зможаш: пошты мы не атрымліваем, бо чыгунка ў многіх месцах узарвана партызанамі. Гэты ўчастак не будзе больш аднаўляцца, бо ў наступны дзень лінію зноў падрываюць, і аднаўленне каштуе вельмі вялікіх ахвяр людзей».

Нават там, дзе стаіць вялікія нямецкія гарнізоны, гітлераўцы адчуваюць сябе ў небяспецы. Крывавым тэрорам, масавымі забойствамі спрабуюць яны зламаць супраціўленне беларускага народа. Яны бачаць, што кожны беларус імкнецца блізкасна знішчаць нямецкіх захопнікаў.

«Мы раскватраваны ў адной дзяржавы вёсцы... Не маем ні сувязі, ні газет, жывём, як сто год таму назад... Учора ў нашай вёсцы злавілі аднаго русага. Ён хаваў у сябе дома два аўтаматы і многа гранат. Вораг знаходзіцца ўсюды...».

(З пісьма салдата Клауса Дзінеў, палітая пошта 05492, сваяцкі ў г. Іена).

## Электрастанцыя дала ток

ГОРАД Н., 21 чэрвеня. (БЕЛТА). У працоўных вызваленых беларускага горада — вялікае свята. Адноўлена разбураная нямецкімі бандытамі электрастанцыя. Зноў пасля доўгага перапынку прамысловыя прадпрыемствы, установы і кватэры працоўных атрымалі электрычнасць.

Электрастанцыя адноўлена на месяц раней тэрміну. Рабочыя,

цэлыя раёны, сотні сёл і вёсак знаходзяцца пад кантролем беларускіх партызан. Гітлераўцы не могуць пагадніцца з пагрозай, якая нависла над іх камунікацыямі. Адна за другой пасылаюцца карныя экспедыцыі. Аднак, вынікі гэтага вельмі мізэрныя: карныя атрады перапыць вялікія страты, часцей за ўсё ганебна адступаюць, а партызаны застаюцца няўлоўнымі.

«На мінулым тыдні мы праводзілі аперацыю супраць партызан. Вось ужо дзе мне папала! Гэта аперацыя працягвалася пяць дзён. Удзень мы толькі і рабілі, што маршывавалі, працывалі лес і рабілі вобыскі па вёсках. Уночы ніхто не спаў: усе сталі на пасту. Я быў вельмі рады, калі ўсё гэта скончылася. Аднак ніводнага партызана мы так і не бачылі».

(З пісьма ефрэйтара Гельмута Бройер, палітая пошта 43906, свайму прыяцелю ў тэр-афіцэру Тыцмані).

Асабісты нямецкі салдат цяпер нават спрабуюць думаць, апаціць становішча:

«Учора мы праводзілі аперацыю па нарыхтоўцы хлеба, бульбы і жывёлы, і я магу табе прама сказаць, што мне здаецца, што ўсё гэта нагадвае разбойніцкі налёт, але цяпер іх называюць «аперацыямі», бо гэта гучыць прыгожэй. Калі гэта бачыш, то цябе ахоплівае жак».

(З таго ж пісьма).

Як бачна, партызанскія ўрокі не прайшлі дарма: куля многаму вучыць. І недалёка той час, калі на беларускай зямлі не застанецца ні аднаго жывога немца. Гэта адчуваюць гітлераўцы. Гэта ведаюць і партызаны Беларусі, якія з дня ў дзень узмацняюць сваю дапамогу Чырвонай Арміі.

## Міжнародная інфармацыя

### Налёт амерыканскай авіяцыі на германскія нафтачышчальныя заводы

ЛОНДАН, 20 чэрвеня. (ТАСС). Штаб камандавання амерыканскіх вавіа-навастранных сіл на ўрапейскім тэатры вавіа-навастранных паведаміў, што ўдзень 20 чэрвеня звыш 1.500 бамбардыроўшчыкаў зрабілі налёт на шматлікія нафтачышчальныя заводы, заводы сінтэтычнай нафты, танкавы парк і завод, які робіць часткі самалётаў у Германіі, і стартавыя базы самалётаў-снарадаў у раёне Па-дэ-Кале. Бамбардыроўшчыкі ішлі ў суправаджэнні вялікіх злучэнняў знішчальнікаў. У Германіі бамбардыраваны нафтазаводы ў Гамбургу, Ганверы, Магдэбургу і Паліцы, танкавы парк паблізу Магдэбурга і авіяцыйны завод у раёне Брауншвейга.

Паводле паведамлення агенства Рэйтар, мяркуюць, што агульны лік самалётаў, якія ўдзельнічалі ў налёце, дасягнуў 3.000.

### НАЛЁТ АМЕРЫКАНСКІХ БАМБАРДЫРОУШЧЫКАЎ НА БЕРЛІН

ЛОНДАН, 21 чэрвеня. (ТАСС). Як паведае агенства Рэйтар, сёння ўдзень звыш 1.000 амерыканскіх цяжкіх бамбардыроўшчыкаў зрабілі налёт на Берлін і іншыя аб'екты ў Германіі.

### БАІ ЗА ШЭРБУР

ЛОНДАН, 20 чэрвеня. (ТАСС). Агенства Рэйтар паведамляе, што, паводле апошніх вестак, войскі саюзнікаў штурмуюць знешнюю лінію абароны Шэрбура.

### АФІЦЫЙНАЕ АНГЛІСКАЕ ПАВЕДАМЛЕННЕ АБ ГЕРМАНСКІМ САМАЛЁЦЕ СНАРАДЗЕ

ЛОНДАН, 20 чэрвеня. (ТАСС). У Лондане афіцыйна абвешчана аб тым, што новы германскі самалёт-снарад прыводзіцца ў дзеянне ракетным рухавіком. Указваецца таксама, што такі самалёт-снарад стартуе са спецыяльнай платформы. Давядаецца яго палёту — каля 150 міль, хуткасць па прамой роўна, паводле вестак, 300—350 міль у гадзіну. Яго выбуховая сіла роўнаецца выбуховай сіле адной германскай бомбы вагой у адну тону.

Пачынаючы з канца мінулага года, на германскія базы самалётаў-снарадаў скінута, па афіцыйных вестках, дзiesiąткі тысяч тон бомб. Аэрафотаздымкай устаноўлена, што базам прычынена вельмі вялікая шкода, якая не дала немцам магчымасці прадпрыняць масавыя налёты на Англію, выкарыстоўваючы новы тып узбраення.

У заяве англійскага міністэрства авіяцыі гаворыцца, што прынятыя меры, накіраваныя да таго, каб расстроіць планы ворага, якія прадугледжваюць налёты на англійскія гарады з французскага берага Ла-Манша.

## Выступленне Чэрчыля

ЛОНДАН, 19 чэрвеня. (ТАСС). Англійскае міністэрства інфармацыі перадае, што прэм'ер-міністр Чэрчыль выступіў на ўрачыстым сьнеданні, наладжаным у яго часць Мексіканскім паслом у Лондане, з правай, у якой сказаў адносна дэсанта ў Нармандыі: «Мы пусціліся ў гэта вялікае мерапрыемства, будучы ў поўнай згодзе з нашымі рускімі саюзнікамі і рашэннямі, прынятымі ў Тэгеране. І, хоць, ажыццяўленне прынятых там планаў далёка яшчэ не з'яўляецца поўным, яно паступова разгортваецца, і ў летнія месяцы гэтага года перамогі, дасягнутыя ў ходзе цяперашняй летняй кампаніі саюзнікаў, магчыма, прынесуць поўны поспех справе свабоды. Мы не ведаем страху. Мы стаім разам. Нашы амерыканскія браты змагаюцца плычо ў плычо з намі, як-бы ўяўляючы адно цэлае».

Ужо ў час гэтай вайны як пры нанясенні удараў ў Нармандыю, так і далёка ў джунглях Бірмы, у Італіі, на Ціхім акіяне прыкладаюцца намаганні для таго, каб дасягнуць сталага супрацоўніцтва і стварыць арганізацыю, якая пасля цяперашняй вайны ўмацавала б дружбу паміж усімі налічымі нацыямі і забяспечыла б мір. Такія арганізацыі не будзе выключана п'яніны пагаднення паміж асобнымі краінамі, або адносіны ў межах амерыканскага кантынента, або ўзаемаадносіны паміж краінамі брытанскага садружства нацый, або ўнутраныя ўзаемаадносіны паміж краінамі Еўропы. Перад намі будучыня, у якой правы малых народаў будуць надтрыманы і абаронены і ў якой моцны выкарыстае сваю сілу ў адпаведнасці з законам для абароны слабых».

## Камюніке штаба вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў

ЛОНДАН, 20 чэрвеня. (ТАСС). У вчэрнім паведамленні штаба вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў гаворыцца:

Саюзныя войскі атакуюць знешнюю абарону Шэрбура. Монтэбур вызвалены. Нашы войскі абыйшлі з трох бакоў Валонь, дзе адбываюцца жорсткія баі. Мы займаем трывалыя пазіцыі ў раёне Тылі-сюр-Сель. Вельмі жорсткія баі працягваліся ўчора паблізу Ото.

Дрэннае надвор'е ў раёне баёў абмяжоўвала дзеянні авіяцыі да сярэдзіны сёнешняга дня.

ЛОНДАН, 21 чэрвеня. (ТАСС). У ранішнім паведамленні штаба вярхоўнага камандавання экспе-

дыцыйных сіл саюзнікаў гаворыцца:

Войскі, якія прасоўваліся да Шэрбура, дасягнулі пазіцый, з якіх вядзецца абарона гэтага глыбокаводнага порта. Вадонь, Ле П'ю, Кувіль і Ровіль Ла Біго вызвалены. У раёне Тылі-сюр-Сель адбыліся тры атакі германскіх войск. Ва ўсіх іншых сектарах адбываліся актыўныя дзеянні патулёў.

Учора ўдзень і ўвечары авіяцыя саюзнікаў атакавала базы самалётаў-снарадаў у раёне Па-дэ-Кале і нанесла рад удараў артылерыйскім батарэям, эшалонам з войскамі, паравозам і чыгуначным збудаванням праціўніка ў шырокім раёне Паўночнай Францыі.

## Ваенныя дзеянні ў Італіі

ЛОНДАН, 21 чэрвеня. (ТАСС). Штаб войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што ў выніку моцных дажджоў войскі саюзнікаў у Італіі мелі магчымасць прасоўвацца толькі па дарогах. Супраціўленне ворага ў Перуджа зломлена, і часткі англійскай 8-й арміі прасунуліся на 5—6 кілометраў на

поўнач ад горада. На ўсходнім узбярэжжы патулі саюзнікаў дасягнулі ракі Менгокко. На фронце амерыканскай 5-й арміі становішча без змен.

Авіяцыя саюзнікаў зрабіла рад налётаў на варажыя судны і іншыя аб'екты ворага ў Італіі і Алібаніі.

## Узброеныя сутычкі паміж французскімі патрыётамі і немцамі ва Францыі

АЛЖЫР, 21 чэрвеня. (ТАСС). Паводле атрыманых вестак, за апошнія дні ў многіх дэпартаменты Паўднёвай Францыі адбываліся ўзброеныя сутычкі паміж французскімі сіламі супраціўлення і нямецкімі войскамі. Ва ўзброенай барацьбе супраць нямецкіх акупантаў удзельнічае некалькі дзiesiąткаў тысяч французаў. Гіт-

лераўцы былі вымушаны выкідаць вялікія падмаванні.

У раёне Веркор у дэпартаменце Дром і Ізер немцы ўжываюць у жорсткіх баях цяжкую артылерыю. Нягледзячы на гэта французы аказваюць упорнае супраціўленне. У дэпартаменце Дардонь у баях з партызанамі ўдзельнічаюць часткі дывізіі іспанскіх фашыстаў «блакітныя рубашкі».

## Фінская радыё аб'явіла аб эвакуацыі Хельсінкі

ЛОНДАН, 21 чэрвеня. (ТАСС). Як паведае агенства Рэйтар, афіцыйная фінская радыёстанцыя «Ляхці» перадала сёння спецыяльны зварот, у якім гаворыцца: «У сувязі з вялікімі маштабамі рускага наступлення ў Карэліі,

усе асобы, прысутнасць якіх у Хельсінкі не з'яўляецца неабходнай, і ў асабліва дэці, павінны пакінуць гэту мясцовасць».

РЭДАКЦЫЙНАЯ НАЛЕГІЯ.

## Пачалося сіласаванне кармоў

ВЕТКА, 21 чэрвеня. (БЕЛТА). Перадавыя калгасы раёна, заахочышы сяўбу, разгарнулі масавую ўборку траў. Скошана каля 250 гектараў.

Сельгасарцель «Чырвоны баяц», Радужскага сельсавета, першая ў абласці прыступіла да сіласавання. Травай ад праполкі зернавых і асакі запоўнена першая траншэя ў 20 тон.

## 300.000 гледачоў

У Гомельскай абласці дзейнічаюць 6 стацыянарных кінотэатраў і 8 кіноперасоў. Добра працуе кінотэатр у Рэчыцы, а таксама перасоўны перасоўкі. Механік кіноперасоўкі М. Тарчанка даў у

вёсках Уваравіцкага раёна 87 сеансаў, якія наведала 6.000 чалавек. А ўсяго ў вызваленай Гомельскай абласці кіносеансамі абслужана 300.000 чалавек.